

CONTROVERSIAS Y ARBITRAJES EN RECURSOS NATURALES, MINERÍA Y ENERGÍA: ESCENARIOS ACTUALES EN AMÉRICA LATINA

Conferencia a celebrarse en Santiago de Chile
28 Agosto 2013

Lugar

Hotel InterContinental
Avenida Vitacura 2885, Las Condes
Santiago, Chile

Sobre el evento

Expertos de todo el mundo en la regulación de la explotación de los recursos naturales se reúnen en Santiago de Chile para dialogar aspectos de esta rama del derecho relacionados con el arbitraje internacional. Algunos de los temas incluidos en el programa abarcan la extracción de minerales y los contratos de uso y explotación de recursos naturales. Otros paneles debatirán sobre la propiedad de la designación de países latinoamericanos como sedes de arbitrajes internacionales donde se encuentra involucrada una parte de la región y sobre el desarrollo y aplicación de la Ley Chilena de Arbitraje Internacional, en ocasión de su décimo aniversario.

¿Quiénes pueden participar?

Árbitros, abogados, consejeros corporativos y estudiantes quienes estén interesados en la regulación de la explotación de los recursos naturales en América Latina y su relación con el arbitraje internacional.

Organizado conjuntamente con:



Con el auspicio de:



Con el patrocinio de:



CONTROVERSIAS Y ARBITRAJES EN RECURSOS NATURALES, MINERÍA Y ENERGÍA

Programa

08.30 – 09.00 **Registro de Participantes**

09.00 – 09.20 **Palabras de Bienvenida**

Manuel José Vial. Presidente, ICC Chile. Grupo Vial Abogados (Santiago).
Andrea Carlevaris. Secretario General, Corte Internacional de Arbitraje ICC (París).

09.20 – 10.00 **Discurso Inaugural. El sistema privado de concesiones en Chile: conflictos más frecuentes y su solución.**

Rodrigo Álvarez. Presidente, Asociación de Concesionarios de Obras de Infraestructura Pública A.G. (COPSA) (Chile).

10.00 – 11.00 **Particularidades de las disputas en la industria de la minería**

Este panel analizará las disputas que son más frecuentemente sometidas a arbitraje en la industria de la minería. Los panelistas cubrirán disputas societarias (*joint ventures*, pactos de accionistas), acuerdos de colaboración, exploración y desarrollo conjunto (*joint exploration, operation and development agreements*), disputas relativas a servicios de apoyo o accesorios tales como suministro, construcción e infraestructura, y disputas en el negocio de venta y distribución (contratos de transporte, seguros y venta de minerales).

11.00 – 11.30 Sesión de preguntas y respuestas.

11.30 – 12.00 Pausa para el café.

12.00 – 13.00 **El arbitraje en proyectos de uso y explotación de recursos naturales**

Este panel explorará las particularidades de los contratos para exploración, uso y explotación de recursos naturales con el Estado y entidades estatales y las disputas que surgen de ellos. Los temas que cubrirán los panelistas incluyen la coexistencia del arbitraje pactado en el contrato y el arbitraje derivado de tratados internacionales, cuestiones típicas de admisibilidad y jurisdicción y aspectos relativos al fondo de estas controversias, tales como el cumplimiento de obligaciones financieras y no financieras de las partes.

13.00 – 13.30 Sesión de preguntas y respuestas.

13.30 – 15.00 Almuerzo.

Discurso. **Santiago de Chile como sede de arbitraje**

Patricia Pérez Goldberg. Ministra de Justicia de la República de Chile

15.00 – 16.30 **Debate – Arbitrajes en América Latina: ¿Sedes en la región o fuera de ella?**

¿Es conveniente que los arbitrajes con partes latinoamericanas sean conducidos dentro de la región? En esta discusión se analizarán cuestiones como las fortalezas y debilidades de las sedes latinoamericanas a la luz del estado de la ley y jurisprudencia, los servicios de apoyo en la conducción del arbitraje y los costos asociados.

CONTROVERSIAS Y ARBITRAJES EN RECURSOS NATURALES, MINERÍA Y ENERGÍA

Programa

16.30 – 17.00 Pausa para el café.

17.00 – 18.30 **Mesa Redonda: Los diez primeros años de la Ley Chilena de Arbitraje Internacional**

A diez años después de la vigencia de la ley chilena de arbitraje internacional, un grupo de panelistas analizará su desarrollo y avances a lo largo de este periodo de tiempo en cuestiones como el manejo de la prueba, las facultades de los árbitros, la intervención judicial y el uso del recurso de nulidad. También se evaluará que tanto han permeado las prácticas internacionales el escenario arbitral doméstico.

18.30 – 18.50 **Clausura**
John Beechey. Presidente, Corte Internacional de Arbitraje ICC (París).

CONTROVERSIAS Y ARBITRAJES EN RECURSOS NATURALES, MINERÍA Y ENERGÍA

Panelistas

- **Guillermo Aguilar-Álvarez.** King & Spalding (Nueva York).
- **Christian Albanesi.** Consejero Director, Corte Internacional de Arbitraje ICC (París).
- **Rodrigo Álvarez.** Presidente, Asociación de Concesionarios de Obras de Infraestructura Pública A.G. (COPSA) (Chile).
- **John Beechey.** Presidente, Corte Internacional de Arbitraje ICC (París).
- **Florencio Bernales.** Cariola Diez Pérez-Cotapos & Cía. Ltda. (Santiago).
- **Cristián Conejero Roos.** Philippi Yrarrázaval Pulido Brunner (Santiago).
- **Bernardo Cremades.** B. Cremades y Asociados (Madrid).
- **Alejandro Escobar.** Baker Botts LLP (Londres).
- **José Ricardo Feris.** Secretario General Adjunto, Corte Internacional de Arbitraje ICC (París).
- **Gonzalo Fernández.** Carey & Cía. (Santiago).
- **Francisco González.** Barros Letelier & González Abogados (Santiago).
- **Luis Enrique Graham Tapia.** Hogan & Lovells (México, D.F.).
- **Rodrigo Guzmán.** Grupo Vial Abogados (Santiago).
- **Rodrigo Jijón.** Pérez Bustamante & Ponce (Quito).
- **João Bosco Lee.** Miembro, Corte Internacional de Arbitraje ICC (Brasil). Lee Taubade Advogados (Curitiba).
- **Fernando Mantilla-Serrano.** Miembro, Corte Internacional de Arbitraje ICC (Colombia). Shearman & Sterling LLP (París).
- **José Martínez de Hoz.** Miembro de la Corte Internacional de Arbitraje ICC en representación de la República Argentina. Pérez Alati, Grondona, Benites Arnsten & Martínez de Hoz (h) (Buenos Aires).
- **Santiago Montt.** Facultad de Derecho de la Universidad de Chile (Santiago).
- **Felipe Ossa.** Claro y Cía. (Santiago).
- **Patricia Pérez Goldberg.** Ministra de Justicia de la República de Chile.
- **Dietmar W. Prager.** Debevoise & Plimpton LLP (Nueva York).
- **Alfonso Reymond.** Reymond Fleischmann (Santiago).
- **Aníbal Sabater.** Norton Rose Fulbright (Nueva York).
- **Sabina Sacco.** Miembro, Corte Internacional de Arbitraje ICC (Chile). Lévy Kaufmann-Kohler (Ginebra).
- **Ali Shaktur.** ENEL Green Power Chile y Países Andinos (Santiago).
- **Manuel José Vial.** Presidente, ICC Chile. Grupo Vial Abogados (Santiago).

CONTROVERSIAS Y ARBITRAJES EN RECURSOS NATURALES, MINERÍA Y ENERGÍA

Conferencia a celebrarse en Santiago de Chile

28 de agosto de 2013

Local: Hotel InterContinental

Avenida Vitacura 2885, Las Condes

Santiago de Chile

Idioma:

Español e inglés, con traducción simultánea.

Para registrarse, por favor complete esta hoja de registro y envíela antes del 24 de agosto de 2013 a ICC Chile

(icc-chile@cnc.cl)

Deseo participar en la Conferencia "Arbitraje y Recursos Naturales en América Latina" el día 28 de agosto de 2013, y estoy de acuerdo con la cuota de inscripción aquí indicada.

☐ Sí

☐ No

Cuota de Inscripción:

Socios ICC Chile: (Precios en pesos chilenos. IVA incluido.)

a. Un (1) cupo gratis por socio. *Por favor, informar quién sería el representante de su estudio o empresa en utilizar este cupo.*

b. Descuento de un 50% en otras inscripciones.

Early Bird: Inscripciones recibidas entre el 1 y el 31 de julio:

\$35,000.00

Inscripciones recibidas entre el 1 y el 14 de agosto:

\$40,000.00

Inscripciones recibidas entre el 15 y el 27 de agosto:

\$45,000.00

Inscripciones el día del evento:

\$70,000.00

Participantes chilenos: (Precios en pesos chilenos. IVA incluido.)

Early Bird: Inscripciones recibidas entre el 1 y el 31 de julio:

\$70,000.00

Inscripciones recibidas entre el 1 y el 14 de agosto:

\$80,000.00

Inscripciones recibidas entre el 15 y el 27 de agosto:

\$90,000.00

Inscripciones el día del evento:

\$110,000.00

Participantes extranjeros: (Precios en dólares americanos. IVA incluido.)

Early Bird: Inscripciones recibidas entre el 1 y el 31 de julio:

USD100.00

Inscripciones recibidas entre el 1 y el 14 de agosto:

USD120.00

Inscripciones recibidas entre el 15 y el 27 de agosto:

USD140.00

Inscripciones el día del evento:

USD200.00

Datos para transferencia bancaria:

BANCO SANTANDER

Cuenta: 6342763-2

Swift: BSCHCLRM

Dirección: Bandera 140, Santiago, Chile.

Datos del titular de la cuenta:

Cámara Nacional de Comercio

Federación Gremial

RUT 70.008.310-1

Dirección: Merced 230, Santiago, Chile.

Información del Participante:

Título (Dr./Sr./Sra./Prof./etc.):

Apellidos:

Nombres:

Posición:

Compañía:

Dirección:

Ciudad/Estado:

Código Postal:

País:

E-mail:

Teléfono:

Fax:



International Chamber of Commerce

The world business organization

CONTROVERSIAS Y ARBITRAJES EN RECURSOS NATURALES, MINERÍA Y ENERGÍA

Conferencia a celebrarse en Santiago de Chile
28 de agosto de 2013

Local: **Hotel InterContinental**
Avenida Vitacura 2885, Las Condes
Santiago de Chile

Opciones de Alojamiento

Hotel Sede

[Hotel InterContinental Santiago](#)

www.intercontinental.com

Av. Vitacura 2885, Las Condes

Teléfono +56 2 2394 2000

Fax +56 2 2394 2075

Contacto reservas general: santiago@interconti.cl

Contacto reservas "Evento ICC Chile"

Débora Gatica

Encargada de reservas de grupos

Teléfono Directo: +56 2 2394 2105

Fax: +56 2 2394 2078

debora.gatica@interconti.cl

grupos@interconti.cl

Habitación Deluxe USD 220.00

Extranjeros no pagan IVA

Incluye Desayuno Americano Buffet

Otros hoteles (entre 5 y 15 minutos a pie)

[Hotel W](#)

www.starwoodhotels.com

Isidora Goyenechea 3000, Las Condes

Teléfono +56 2 2770 0000

Contacto reservas:

Roberto Amigo

roberto.amigo@whotels.com

María Ignacia Manríquez

mariaignacia.manriquez@whotels.com

[Holiday Inn Express](#)

www.holidayinnexpress.cl

Av. Vitacura 2929, Las Condes

Teléfono +56 2 2499 6000 / 600 366 6666

Contacto reservas:

Bernardita Cárdenas

reservas@talbot.cl

[Hotel Radisson Plaza](#)

www.radisson.cl

Av. Vitacura 2610, Las Condes

Teléfono +56 2 800 363 100

Contacto reservas:

centralreservas@radisson.cl

[Ritz Carlton Santiago](#)

www.ritzcarlton.com

Calle El Alcalde 15, Las Condes

Teléfono +56 2 2470 8500 / 2473 7510

Contacto reservas:

reservations.chile@ritzcarlton.com

[Hotel Atton El Bosque](#)

www.atton.com

Roger de Flor 2770, Las Condes

Teléfono +56 2 2947 3600 / 2944 7857

Contacto reservas:

Polette Espinoza

pespinoza@atton.com

[Hotel Plaza El Bosque](#)

www.plazaelbosque.cl

Ebro 2828, Las Condes

Teléfono +56 2 2498 1800 / 2498 2000

Contacto reservas:

Deyanira Huerta

dhuerta@plazaelbosque.cl

Más información:

Fernanda Hurtado Secretaria General, ICC Chile.

Email: icc-chile@cnc.cl

Tel: +56 2 2365 4132



International Chamber of Commerce

The world business organization